

KÖZSZOLGÁLATI TÖRVÉNYSZÉK

A Közzolgálati Törvényszék (harmadik tanács) 2016. február 5-i ítélete – Bulté és Krempa kontra Bizottság

(F-96/14. sz. ügy) ⁽¹⁾

(Közzolgálat — Elhunyt volt tisztviselő jogutódjai — Nyugdíjak — Túlélő hozzátartozói nyugdíjak — A személyzeti szabályzat 85. cikke — Jogosulatlan kifizetések visszatérítése — A kifizetés szabálytalansága — A kifizetés szabálytalanságának nyilvánvaló jellege — Hiány)

(2016/C 106/56)

Az eljárás nyelve: francia

Felek

Felperes: Hilde Bulté és Tom Krempa (Brüsszel, Belgium) (képviselők: J. Lombaert és A. Surny ügyvédek)

Alperes: Európai Bizottság (képviselők: kezdetben J. Currall és G. Gattinara meghatalmazottak, később G. Gattinara meghatalmazott)

Az ügy tárgya

A felperesek számára nyújtott túlélő hozzátartozói nyugdíjak visszamenőleges hatályú felülvizsgálatáról és a jogalap nélkül felvett többlet visszatérítésének elrendeléséről szóló bizottsági határozat megsemmisítése iránti kérelem.

Az ítélet rendelkező része

- 1) A Közzolgálati Törvényszék megsemmisíti az Európai Bizottság 2013. november 22-i határozatát, amely a Személyi Juttatásokat Kezelő és Kifizető Hivatal ugyanezen a napon kelt véleményében található, és amely 2010. augusztus 1-jére visszamenő hatállyal módosítja a H. Bulté, illetve T. Krempa mint elhunyt volt tisztviselő jogutódai részére juttatott nyugdíjat, és visszatéríteti a 2010. augusztus 1. és 2013. november 22. között jogalap nélkül kifizetett összegeket.
- 2) A Közzolgálati Törvényszék kötelezi az Európai Bizottságot, hogy H. Bulté és T. Krempa részére térítse vissza a jelen rendelkező rész 1. pontjában említett határozat alapján a nyugdíjuktól levont összegeket.
- 3) Mindegyik fél maga viseli saját költségeit.

⁽¹⁾ HL C 7., 2015.1.12., 49. o.

A Közzolgálati Törvényszék (első tanács) 2016. február 5-i ítélete – GV kontra EKSZ

(F-137/14. sz. ügy) ⁽¹⁾

(Közzolgálat — Az EKSZ személyi állománya — Szerződéses alkalmazott — Határozatlan idejű szerződés — Az egyéb alkalmazottakra vonatkozó alkalmazási feltételek 47. cikkének c) pontja — Az elbocsátás indokai — A bizalmi viszony megromlása — Meghallgatáshoz való jog — Az Európai Unió Alapjogi Chartájának 41. cikke — A megfelelő ügyintézés elve — Vagyoni kár — Nem vagyoni kár)

(2016/C 106/57)

Az eljárás nyelve: német

Felek

Felperes: GV (képviselő: H. Tettenborn ügyvéd)

Alperes: Európai Külügyi Szolgálat (képviselők: S. Marquardt és M. Silva meghatalmazottak)

Az ügy tárgya

Az Európai Külügyi Szolgálatnak a felperes határozatlan idejű munkaviszonyát megszüntető határozatának megsemmisítése, és a felperesnek állítólagosan okozott erkölcsi és nem vagyoni kár megtérítése iránti kérelem.

Az ítélet rendelkező része

- 1) A Közzolgálati Törvényszék megsemmisíti a 2014. január 29-i azon határozatot, amellyel az Európai Külügyi Szolgálat Humánerőforrásügyi Igazgatóságának igazgatója munkaszerződések megkötésére jogosult hatósági minőségében úgy döntött, hogy GV munkaviszonyát 2014. augusztus 31-i hatállyal megszünteti.
- 2) A Közzolgálati Törvényszék kötelezi az Európai Külügyi Szolgálatot, hogy GV részére az általa elszenvedett nem vagyoni kár megtérítéseként 5 000 eurót fizessen.
- 3) A Közzolgálati Törvényszék a keresetet ezt meghaladó részében elutasítja.
- 4) Az Európai Külügyi Szolgálat viseli saját költségeit és köteles viselni a GV részéről felmerült költségeket.

⁽¹⁾ HL C 34., 2015.2.2., 54. o.

A Közzolgálati Törvényszék (harmadik tanács) 2016. február 5-i ítélete – Barnett és Mogensen kontra Bizottság

(F-56/15. sz. ügy) ⁽¹⁾

(Közzolgálat — Nyugdíjas tisztviselők — Öregségi nyugdíj — A személyzeti szabályzat 64. cikke — Korrekciós együtthatók — Korrekciós együtthatók éves naprakésszé tétele — A személyzeti szabályzat 65. cikkének (2) bekezdése — Időközi naprakésszé tétel — A személyzeti szabályzat XI. mellékletének 3., 4. és 8. cikke — Érzékenységi küszöbérték — A megélhetési költségek változása — A személyzeti szabályzat 65. cikkének (4) bekezdése — A 2013. és 2014. évre vonatkozó naprakésszé tétel jogalkotói döntés alapján való elmaradása — Hatály — 1416/2013 rendelet — A Dániára vonatkozó korrekciós együttható felülértékelése — A korrekciós együttható csökkentése az időszakos naprakésszé tételi mechanizmussal — Hatáskörrel való visszaélés)

(2016/C 106/58)

Az eljárás nyelve: francia

Felek

Felperes: Adrian Barnett (Roskilde, Dánia), Sven-Ole Mogensen (Hellerup, Dánia) (képviselők: S. Orlandi és T. Martin ügyvédek)

Alperes: Európai Bizottság (képviselők: G. Gattinara és F. Simonetti meghatalmazottak)

Az ügy tárgya

A Dániában lakó felperesek nyugdíjára alkalmazandó korrekciós együttható csökkentésére vonatkozó, a felperesek 2014. június havi nyugdíjkimutatásában foglalt határozatok megsemmisítése, és az azon tény miatt elszenvedett állítólagos nem vagyoni kár megtérítése iránti kérelem, hogy a megtámadott határozatok indokolásához eltérő és ellentmondó információkat használtak fel.